



2026/1913

3.8.2026

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2026/1913

ze dne 31. července 2026

**o dočasném mimořádném opatření pro nouzovou destilaci k řešení narušení trhu v odvětví vína
v Německu v hospodářském roce 2026/2027**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 219 odst. 1 ve spojení s článkem 228 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Trh s vínem v Unii se potýká s obtížemi v důsledku rychlého poklesu spotřeby v Unii i na hlavních trzích třetích zemí, rostoucí nejistoty způsobené geopolitickou a hospodářskou situací a změnou klimatu, která ovlivňuje produkci. Nejvíce postižena jsou červená a růžová vína v některých produkčních oblastech.
- (2) V německých vinařských oblastech Württemberg a Rheinhessen ukazují dostupné údaje hluboký pokles prodeje a tržních cen jakostních vín s chráněným označením původu, který provází drastický nárůst výrobních nákladů (vstup, energie, minimální mzdy), což nasvědčuje krizi trhu, která zatěžuje hospodářské subjekty.
- (3) Objem červených vín předložených k certifikaci jakostního vína v těchto dvou oblastech, který je věrným ukazatelem objemu vína s chráněným označením původu uvedeného na trh, se ve srovnání s průměrným předchozím pětiletým obdobím v oblasti Württemberg v roce 2026 snížil o více než 25 % a v oblasti Rheinhessen v roce 2025 o 25 %, což odpovídá klesajícímu trendu v předchozím roce. Podobné trendy jsou podle nejaktuálnějších dostupných údajů ve srovnání s průměrem za pět předchozích let pozorovány u růžového vína, u něhož se kumulovaný tržní prodej vín s chráněným označením původu snížil v roce 2026 ve Württembersku o 19 % a ve vinařské oblasti Rheinhessen v roce 2025 o 25 %. Celkově byl pokles certifikace mnohem větší než pokles výroby vína ve srovnání s předchozím rokem, což mohlo vést k dalšímu zvýšení zásob.
- (4) Důsledkem této situace bylo snížení tržních cen v obou regionech. V regionu Rheinhessen byly ceny červených vín v roce 2026 oproti průměru za předchozích pět let 2021–2025 nižší o 27 % a v případě růžových vín byly tyto ceny nižší o 29 %. Zvláště výrazným poklesem o 37,5 % byla postižena odrůda červeného vína *Dornfelder* s výskytem převážně ve vinařské oblasti Rheinhessen. V oblasti Württemberg se průměrné ceny červených a růžových vín řídí stejným trendem jako v oblasti Rheinhessen. V roce 2026 (v období leden–květen) byly zaznamenány průměrné sudové ceny 70 centů/l pro červené víno s CHOP a 60 centů/l pro růžové víno s CHOP.
- (5) Vzhledem k současné situaci na trhu se nadměrný objem zásob červených a růžových vín v uvedených regionech odhaduje na přibližně 0,24 milionu hektolitřů. Odstranění tohoto objemu vína v oblastech Württemberg a Rheinhessen umožní Německu řešit nerovnováhu na trhu v nejvíce postižených segmentech trhu s červenými a růžovými víny na hospodářský rok 2026/2027 a zabránit tomu, aby se současná narušení změnila v závažnější nebo delší krizi a rozšířila se na trhy s vínem v jiných členských státech.
- (6) Aby se zabránilo jakémukoli zneužití nebo nadměrné kompenzaci po zavedení tohoto výjimečného opatření, zaměří se destilace výhradně na červená a růžová vína s chráněným označením původu, což jsou vína, která v obou vinařských oblastech způsobují největší nerovnováhu na trhu, a kompenzace za víno stažené z trhu bude stanovena

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

výrazně pod příslušnými nedávnými tržními cenami. Německo se domnívá, že kompenzace ve výši 59 EUR na hektolitr za všechna destilovaná vína (červená a růžová) by umožnila odstranění 0,24 milionu hektolitrů těchto vín. Vzhledem k tomu, že náklady na přepravu a destilaci se odhadují na 16 EUR za hektolitr a jsou zahrnuty do uvedených 59 EUR za hektolitr, platba za stažení vína z trhu by byla na úrovni přibližně 65 % průměrné tržní ceny celkového objemu červeného a růžového vína s CHOP zaznamenané v obou regionech v roce 2026.

- (7) Německo prohlásilo, že není schopno odstranit přebytečný objem červených a růžových vín z trhu použitím vnitrostátních plateb, jak je stanoveno v článku 216 nařízení (EU) č. 1308/2013. Jakákoli jiná opatření dostupná podle uvedeného nařízení se zdají být k řešení současné nerovnováhy na německém trhu nedostatečná nebo nevhodná. Proto je vhodné využít zemědělskou rezervu k zavedení cílené nouzové destilace v Německu, která se omezí na vinařské oblasti Württemberg a Rheinhessen. Německo má rovněž v úmyslu v rámci svého strategického plánu SZP stanovit intervenci v podobě klučení, která byla zohledněna při posuzování nezbytnosti a přiměřenosti cílené nouzové destilace stanovené tímto nařízením.
- (8) Aby se zabránilo narušení hospodářské soutěže, nemělo by být povoleno používání získaného alkoholu pro výrobu nápojů a potravin a použití by mělo být omezeno na průmyslové účely, včetně dezinfekčních a farmaceutických, a na energetické účely.
- (9) Německo by mělo Komisi sdělit podrobné informace o provádění tohoto nařízení, aby Unie mohla sledovat účinnost opatření, které toto nařízení zavádí.
- (10) Kvůli současné situaci v Německu je nutné na trhu zasáhnout rychle a s okamžitými účinky, aby se narušení trhu nepřeneslo i do nadcházejícího hospodářského roku. Navíc by mělo být zajištěno včasné monitorování rozpočtu, jakož i aktualizovaná následná opatření a účinné využívání zemědělské rezervy, aby se maximalizovala její dostupnost a zvýšila se schopnost rychle reagovat na vznikající krizi. Unie by proto měla financovat výdaje vzniklé Německu v souvislosti s prováděním opatření stanoveného tímto nařízením pouze tehdy, pokud tyto výdaje vznikly do určitého data způsobilosti. Podpora na toto mimořádné opatření by proto měla být vyplacena do 31. května 2027. Veškeré platby provedené po datu způsobilosti by měly být považovány za nezpůsobilé pro financování Unii.
- (11) Vzhledem k tomu, že za způsobilé mají být považovány výhradně platby provedené do 31. května 2027, nepoužije se čl. 5 odst. 2 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2022/127⁽²⁾, který stanoví poměrné snížení měsíčních plateb prováděných po uplynutí této lhůty.
- (12) V zájmu ochrany finančních zájmů Unie provádějí příslušné vnitrostátní orgány členského státu, který mimořádné opatření pro nouzovou destilaci uplatňuje, kontroly, aby ověřily dodržování podmínek a požadavků stanovených v tomto nařízení.
- (13) Ze závažných a naléhavých důvodů je vzhledem k přetrvávajícímu narušení trhu a krátkému času, který má Německo k dispozici na zahájení provádění opatření obsaženého v tomto nařízení před nadcházející sklizní v září 2026, nezbytné přijmout opatření okamžitě a odstranit přebytek nabídky z trhu co nejdříve, aby se zabránilo prohlubování nerovnováhy na trhu. Odklad opatření by mohl způsobit snížení jeho účinnosti při stabilizaci německého trhu s vínem.
- (14) Vzhledem k uvedeným naléhavým důvodům by toto nařízení mělo být přijato v souladu s postupem pro naléhavé případy stanoveným v článku 228 nařízení (EU) č. 1308/2013.
- (15) S ohledem na nutnost okamžitého zásahu by toto nařízení mělo vstoupit v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

⁽²⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2022/127 ze dne 7. prosince 2021, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2116 o pravidla týkající se platebních agentur a dalších subjektů, finančního řízení, schválení účetní závěrky, jistot a použití eura (Úř. věst. L 20, 31.1.2022, s. 95, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/127/oj).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Financování Unii a vnitrostátní platby

1. Německu je k dispozici finanční podpora Unie v celkové výši 14 160 000 EUR na podporu dočasného mimořádného opatření pro nouzovou destilaci podle článku 2 za podmínek stanovených v tomto nařízení.
2. Finanční podpora uvedená v odstavci 1 se přiděluje na základě objektivních a nediskriminačních kritérií a zajišťuje, aby výsledné platby nezpůsobily narušení trhu nebo hospodářské soutěže.
3. Výdaje Německa uvedené v odstavci 1 v souvislosti s platbami za opatření uvedené v článku 2 jsou způsobilé pro finanční podporu Unie pouze v případě, že tyto platby budou provedeny do 31. května 2027.

Článek 2

Dočasná nouzová destilace vína

1. Podporu lze poskytnout na destilaci červených a růžových vín chráněných označením původu a vyráběných ve vinařských oblastech Württemberg a Rheinhessen na území Německa.
2. Alkohol získaný destilací, na kterou je poskytnuta podpora podle odstavce 1, se použije výhradně pro průmyslové účely, včetně dezinfekčních nebo farmaceutických, nebo pro účely energetické, aby se zabránilo narušení hospodářské soutěže.
3. Příjemci podpory uvedené v odstavci 1 jsou vinařské podniky, které vyrábějí produkty z révy vinné uvedené v části II přílohy VII nařízení (EU) č. 1308/2013 nebo je uvádějí na trh, organizace producentů vína, vinařská družstva, sdružení dvou či více producentů nebo palírny výrobků z révy vinné.
4. Způsobilé pro podporu jsou pouze náklady na dodávku vína do palíren a na destilaci tohoto vína. Daň z přidané hodnoty není způsobilá pro podporu. Víno určené k destilaci v rámci tohoto opatření musí splňovat požadavky pro uvedení na trh v Unii.
5. Německo může pro příjemce tohoto opatření stanovit prioritní kritéria. Tato prioritní kritéria musí být objektivní a nediskriminační.
6. Německo může příjemcům poskytnout zálohu až do výše 80 % podpory na danou operaci nouzové destilace, na kterou se vztahuje přijatá žádost o podporu podle tohoto článku, za předpokladu, že příjemce složil ve prospěch Německa bankovní záruku nebo rovnocennou jistotu alespoň ve výši této zálohy. Aby byla tato operace způsobilá, musí být závěrečná platba podpory provedena před datem uvedeným v čl. 1 odst. 3.
7. Německo stanoví pravidla pro postup podávání žádostí o podporu uvedenou v odstavci 1 a pro kontrolu opatření, která zahrnují pravidla ohledně:
 - a) právnických nebo fyzických osob, které mohou žádosti podávat;
 - b) podávání a výběru žádostí, která musí zahrnovat alespoň lhůty pro podávání žádostí, pro posouzení, zda jsou jednotlivé navrhované operace vhodné, a pro oznámení výsledků výběrového řízení hospodářským subjektům;
 - c) ověřování souladu s ustanoveními o způsobilých produktech a nákladech uvedených v odstavci 4 a s prioritními kritérii, pokud se prioritní kritéria uplatňují;
 - d) výběru žádostí, která musí zahrnovat alespoň váhu přidělenou jednotlivým prioritním kritériím, pokud se prioritní kritéria uplatňují;

- e) podmínek vyplácení záloh a skládání jistot;
 - f) sledování a kontroly destilačních operací, způsobilosti destilovaných vín a použití vyrobeného alkoholu.
8. Německo stanoví výši podpory pro příjemce na základě objektivních a nediskriminačních kritérií. Výše podpory nesmí přesáhnout 59 EUR na hektolitr.

Článek 3

Oznamování a kontroly

1. Do 31. července 2027 Německo oznámí Komisi následující skutečnosti:
 - a) množství vína staženého z trhu pro každou oblast a druh způsobilého vína, rozepsané podle barvy;
 - b) množství alkoholu vyrobeného z dodaného vína destilovaného v souladu s tímto nařízením;
 - c) finanční podporu Unie udělenou v souladu s čl. 1 odst. 1.
2. Oznámení Komisi uvedené v tomto článku se provádí v souladu s nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/1183 ⁽³⁾.
3. V souvislosti s mimořádnou nouzovou destilací podle tohoto nařízení provádějí příslušné orgány Německa správní kontroly a kontroly na místě v souladu s články 59 a 60 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2116 ⁽⁴⁾, aby ověřily způsobilost vín a dodržování všech platných podmínek a požadavků pro provádění nouzové destilace.

Článek 4

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 31. července 2026.

Za Komisi

předsedkyně

Ursula VON DER LEYEN

⁽³⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/1183 ze dne 20. dubna 2017, kterým se doplňují nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1307/2013 a (EU) č. 1308/2013, pokud jde o oznamování informací a dokumentů Komisi (Úř. věst. L 171, 4.7.2017, s. 100, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/1183/oj).

⁽⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2116 ze dne 2. prosince 2021 o financování, řízení a monitorování společné zemědělské politiky a zrušení nařízení (EU) č. 1306/2013 (Úř. věst. L 435, 6.12.2021, s. 187, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj>).